﻿1.What is KSPEU?

KSPEU is the educational and scientific-research centre of Tatarstan energetics. KSPEU is a basic higher educational establishment of power specialists training in Tatarstan Republic.

﻿2.What positions does KSPEU оссupy?

It occupies one of the leading positions in educational level, technical equipment and scientific work.

3.What type of education does it provide?

KSPEU has the full-time (day-time), part-time (evening-time) and distant-learning (external) education versions.

4.How many specialities and specializations are there in KSPEU?

It offers courses on 46 specialities and specializations. KSPEU includes 3 Institutes: Heat and Power Engineering Institute, Electrical Power Engineering Institute and Institute of Economy and Information Technologies (humanitarian specialities).

5.How many students study at our University?

At the moment more than 10 000 students and post-graduate students from different regions of the Russian Federation, countries of CIS (The Commonwealth of Independent States) and distant foreign countries are studying at the University.

6. Is there a post-graduate course at the University?

The University has dissertational councils on maintaining theses for a Doctor’s degree and for a Candidates and Masters degrees on directions: Thermal Power and Electrical Power Engineering, Physics, Humanitarian and Social Sciences.

The course of competitors for Doctor's degree and the post-graduate course train the scientific staff for the Volga Region enterprises and organizations.

7. Does the University have a professional staff?

Pedagogical process and scientific work at the University are carried out by a team of highly qualified teaching staff and scientific workers. Among the University scientists there are Associate Members of RT Academy of Sciences and also academicians and Associate Members from a number of other Academies.

8.  The University became the science and technology centre of power engineering specialists training, didn't it?

The University is one of the three specialized Power Engineering High Learning Institutions in Russia. It became the science and technology centre of power engineering specialists training.

9.What facilities are there in the University?

There are the Institute preparatory centre, the faculties of additional education and post-graduate professional education, the International Relations Department in KSPEU.

10.  Who organizes the students' leasure time?

The University Students Club organizes the students’ leasure time. Students participate in amateur art activities, sing in the choir. For several years KSPEU is a winner of Student’s festival “Student’s spring”.

Students have great opportunities for physical culture, sports activities. They have sport halls, tennis courts, playgrounds at their disposal.

Ex.2.

Higher educational establishment -высшее образовательное учреждение.

Occupy-занимать.

Leading position-лидирующее положение.

technical equipment-техническое оборудование.

scientific work- научная работа.

the science and technology centre- научно-исследовательский центр.

day training-дневное обучение.

evening training-вечернее обучение.

graduate students-аспиранты.

qualified teaching staff- квалифицированный преподавательский штат.

Academy of Sciences- Акадаемия Наук.

dissertational council- диссертационный совет.

engineering specialists training--подготовка специалистов в области энергетики.

Ex.3.

1.The University has the full-time, part-time and distant-learning education versions.

2.It is a basic higher educational establishment of power specialists training in Tatarstan Republic.

3.It is the educational and scientific-research centre of Tatarstan energetics.

4.More than 10 000 students and post-graduate students from different regions of the Russian Federation, countries of CIS (The Commonwealth of Independent States) and distant foreign countries are studying at the University.

5.The University Students Club organizes the students’ leasure time.

Ex.4.

1.Students have great opportunities for physical,  
culture, sports activities.

﻿﻿﻿2.The KSPEU library is divided into several reading halls.

3.Pedagogical process and scientific work  
are carried out  by a team of highly qualified teaching staff.

﻿﻿﻿4.The University has dissertational council.

﻿﻿﻿5.It became the science and technology centre of power engineering specialists training.

Перевод **Казанский государственный энергетический университет (КГЭУ)** — это образовательный и научно-исследовательский центр энергетики Татарстана. КГЭУ является базовым высшим учебным заведением по подготовке специалистов в области энергетики в Республике Татарстан. Он занимает одно из ведущих мест по уровню образования, техническому оснащению и научной деятельности.

КГЭУ предлагает обучение в очной, заочной и дистанционной формах. Университет предлагает курсы по 46 специальностям и специализациям. В состав КГЭУ входят три института: Институт теплотехники и энергетики, Институт электрической энергетики и Институт экономики и информационных технологий (гуманитарные специальности).

На данный момент в университете обучается более 10 000 студентов и аспирантов из различных регионов Российской Федерации, стран СНГ и дальнего зарубежья.

Учебный процесс и научная работа в университете осуществляются командой высококвалифицированных преподавателей и научных работников. Среди ученых университета есть члены-корреспонденты Академии наук Республики Татарстан, а также академики и члены-корреспонденты из ряда других академий.

Университет является одним из трех специализированных высших учебных заведений в области энергетики в России. Он стал научно-техническим центром подготовки специалистов в области энергетики. В университете действуют диссертационные советы по защите диссертаций на степень доктора и кандидата наук, а также магистерских работ по направлениям: тепловая и электрическая энергетика, физика, гуманитарные и социальные науки.

Курс подготовки докторов наук и аспирантура готовят научные кадры для предприятий и организаций Приволжского региона. В КГЭУ есть подготовительный центр, факультеты дополнительного образования и профессионального послевузовского образования, а также отдел международных связей.

Университет располагает издательско-полиграфическим комплексом с современным оборудованием для публикации книг, учебной литературы, научных журналов и т.д. Библиотека КГЭУ разделена на несколько читальных залов и обладает самым полным фондом литературы в области энергетики. Общий библиотечный фонд отражен в электронных каталогах всей университетской компьютерной сети с бесплатным доступом для пользователей.

КГЭУ имеет отдел по трудоустройству выпускников, который целенаправленно занимается устройством на работу выпускников университета.

**Студенческая жизнь**

Студенческий клуб университета организует досуг студентов. Студенты участвуют в любительских художественных мероприятиях, поют в хоре. На протяжении нескольких лет КГЭУ является победителем студенческого фестиваля «Студенческая весна».

Студенты имеют отличные возможности для занятий физической культурой и спортом. Они могут пользоваться спортивными залами, теннисными кортами и игровыми площадками.